



> Instructions

Thule Chariot seat liner



5561979001

Bring your life
thule.com

EN

Please check www.thule.com for compatible Thule products.

⚠ WARNING

- Always use the restraint system.
- Never leave the child unattended.
- Do not let the child play with this product.
- Examine the fabric regularly for tears, worn spots or any other signs of damage.
- Do not use a broken product.

FR

Veuillez consulter www.thule.com pour les produits Thule compatibles.

⚠ AVERTISSEMENT

- Toujours utiliser le système de retenue.
- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit.
- Vérifier régulièrement que le tissu est exempt de déchirures, d'usure ou d'autres signes de détérioration. Ne pas utiliser un produit cassé.

ES

Visite www.thule.com para ver los productos Thule compatibles.

⚠ ADVERTENCIA

- Usar siempre el sistema de retención.
- No dejar nunca al niño desatendido
- No permita que el niño juegue con este producto.
- Examine el tejido con regularidad para comprobar si presenta desgarros, zonas desgastadas o cualquier otra señal de daños. No use un producto roto.

DE

Bitte überprüfen Sie www.thule.com auf compatible Thule Produkte.

⚠ WARNUNG

- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen.
- Untersuchen Sie den Stoff regelmäßig auf Risse, abgenutzte Stellen oder andere Anzeichen von Beschädigungen. Verwenden Sie kein defektes Produkt.

NL

Kijk op www.thule.com voor compatibele Thule producten.

⚠ WAARSCHUWING

- Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- Nooit het kind zonder toezicht laten.
- Laat het kind niet met dit product spelen.
- Controleer de stof regelmatig op scheuren, slijtageplekken of andere tekenen van beschadiging. Gebruik geen kapot product.

PT

Consulte www.thule.com para obter produtos Thule compatíveis.

⚠ AVISO

- Utilize o cinto de segurança sempre que o seu filho estiver no assento.
- Nunca deixe a criança abandonada.
- Não deixe que o seu filho brinque com este produto.
- Examine regularmente o tecido em busca de rasgos, pontos de desgaste ou outros sinais de danos. Não use produtos danificados.

IT

Visita www.thule.com per i prodotti Thule compatibili.

⚠ AVVERTENZA

- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
- Esaminare il tessuto periodicamente per verificare se sono presenti punti usurati o altri segni di danneggiamento. Non utilizzare un prodotto rotto.

SV

Se www.thule.com för kompatibla Thule-produkter.

⚠ VARNING

- Använd alltid bältesystemet.
- Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- Låt inte barnet leka med denna produkt.
- Undersök tyget regelbundet för att se om det finns revor, slitna ytor eller andra tecken på skador. Använd inte en trasig produkt.

DK

Se www.thule.com for compatible Thule-produkter.

⚠ ADVARSEL

- Brug altid selen
- Efterlad aldrig barnet uden opsyn
- Lad ikke barnet lege med dette produkt
- Kontrollér regelmæssigt stoffet for flænger, slitage eller andre tegn på skade.
- Brug ikke et skadet produkt.

NO

Sjekk www.thule.com for compatible Thule-produkter.

⚠ ADVARSEL

- Bruk alltid sikringssele.
- Aldri etterlat barnet uten tilsyn.
- La ikke barnet leke med produktet.
- Undersøk stoffet jevnlig med tanke på slitasje, slitte punkter eller andre tegn på skade. Ikke bruk et ødelagt produkt.

FI

Katso yhteensopivia Thule-tuotteita osoitteesta www.thule.com.

⚠ VAROITUS

- Käytä aina turvaväliä.
- Älä koskaan jättä lasta ilman valvontaa.
- Älä anna lapsen leikkiä täällä tuotteella.
- Tarkasta säännöllisesti, ettei kankaassa ole repeämiä, kulumia tai muita merkkejä vaurioista. Älä käytä rikkiinäistä tuotetta.

IS

Skoðaðu www.thule.com fyrir samhæfar Thule vörur.

⚠ VIÐVÖRUN

- Notið ávallt öryggisbeisli barnabilstóls
- Skiljið aldrei börn eftir án eftirlits
- Leyfið barninu ekki að leika sér að vörunni
- Athugið reglulega hvort áklæði sé rífið, slitið eða skemmt. Notið ekki brotna vöru.

ET

Ühilduvate Thule toodete kohta leiate veebisaidilt www.thule.com.

⚠ HOIATUS

- Kasutage alati turvasüsteemi.
- Ärge kunagi jätke last järelvalveta.
- Ärge lubage lapsel selle tootega mängida.
- Kontrollige regulaarselt, et kangas ei ole rebenenud, kulunud ega muul viisil kahjustunud. Ärge kasutage katkist toodet.

LV

Saderīgos Thule izstrādājumus meklājiēt www.thule.com.

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Vienmēr lietojiet aizsardzības sistēmu.
- Neatstājiet bērnu bez uzraudzības.
- Neļaujiet bērnam spēlēties ar šo izstrādājumu.
- Regulāri pārbaudiet, vai audumā nav plīsumu, izdilumu vai citu bojājumu pazīmju.
- Nelietojiet bojātu produktu.

LT

Norėdami rasti suderinamų „Thule“ gaminių, apsilankykite www.thule.com.

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Visada naudokite prisegimo sistemą.
- Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
- Neleiskite vaikui žaisti su šiuo gaminiu.
- Reguliariai apžiūrėkite audinį, ar jis neįplyšęs, nenusidėvėjęs ar kitaip nepažeistas.
- Nenaudokite pažeisto produkto.

RU

Посетите веб-сайт www.thule.com, чтобы узнать о совместимых продуктах Thule.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Обязательно используйте ремни безопасности.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Не разрешайте ребенку играть с данным продуктом.
- Регулярно проверяйте ткань на наличие дыр, потертостей или других признаков повреждения. Не используйте сломанное изделие.

UK

Перевірте веб-сайт www.thule.com щодо сумісних продуктів Thule.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Завжди використовуйте систему фіксації.
- Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- Не дозволяйте дитині гратися з цим виробом.
- Регулярно перевіряйте тканину, щоб дізнатися, чи є на ній потертості, та чи не порвана вона. Не використовуйте пошкоджений виріб.

PL

Odwiedź witrynę www.thule.com, aby znaleźć zgodne produkty Thule.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Zawsze używaj systemu zapięć.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem.
- Regularnie sprawdzaj tkaninę pod kątem rozdarć, przetarć lub innych oznak uszkodzenia. Nie używaj zepsutego produktu.

CS

Kompatibilní produkty Thule naleznete na www.thule.com.

⚠ VAROVÁNÍ

- Vždy používejte zádržný systém.
- Dítě nenechávejte nikdy bez dozoru.
- Tento výrobek není hračka. Nedovoľte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo.
- Pravidelně kontrolujte, zda není látka pothána, opotřebena nebo nevykazuje jiné známky poškození. Poškozený produkt nepoužívejte.

HU

A kompatibilis Thule termékekért keresse fel a www.thule.com webhelyet.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Mindig használja a biztonsági felszerelést.
- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
- Ne engedje gyermekét játszani a termékkel.
- Ellenőrizze rendszeresen a szövetanyagokat, hogy nem szakadtak-e, nincsenek-e rajtuk kikopott részek, illetve más sérülések. Ne használjon sérült terméket.

RO

Consultați www.thule.com pentru produse Thule compatibile.

⚠ ATENȚIE

- Utilizați întotdeauna sistemul de prindere.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.
- Examinați materialul textil cu regularitate pentru urme de rupere, zone uzate sau alte semne de deteriorare. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.

SK

Kompatibilné produkty Thule nájdete na stránke www.thule.com.

⚠ VAROVANIE

- Používajte vždy upevňovací systém.
- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Tento výrobok nie je hračka. Nenechajte dieťa hrať sa s týmto výrobkom.
- Pravidelne kontrolujte, či textilné časti nie sú natrhnuté, ošúchané alebo nevykazujú iné znaky poškodenia. Poškodený výrobok nepoužívajte.

SL

Preverite www.thule.com za združljive izdelke Thule.

⚠ OPOZORILO

- Vedno uporabljajte sistem držal.
- Otroka nikoli ne puščajte nenadzorovanega.
- Ne dovolite, da bi se otrok igral z izdelkom.
- Redno pregledujte blago, ali so na njem raztrgana ali obrabljena mesta ali drugi znaki poškodbe. Ne uporabljajte poškodovanega izdelka.

BG

Моля, проверете www.thule.com за съвместими продукти на Thule.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Винаги използвайте системата за задържане.
- Никога не оставяйте детето без надзор.
- Не оставяйте детето да играе с този продукт.
- Проверявайте редовно плата за скъсвания, износени места или други признаци на повреждане. Не използвайте повреден продукт.

HR

Molimo provjerite www.thule.com za kompatibilne Thule proizvode.

⚠ UPOZORENJE

- Uvijek upotrebljavajte sigurnosne pojase.
- Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Ne dopustite djetetu da se igra s ovim proizvodom.
- Redovito provjeravajte rupe u tkanini, istrošena mjesta ili bilo kakve druge znakove oštećenja. Nemojte upotrebljavati polomljeni proizvod.

EL

Ελέγξτε το www.thule.com για συμβατά προϊόντα Thule.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίτηρηση.
- Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με το προϊόν αυτό.
- Ελέγχετε τακτικά το ύφασμα για σχισίματα, φθαρμένα σημεία ή άλλα σημάδια φθοράς. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα προϊόντα.

TR

Uyumlu Thule ürünleri için lütfen www.thule.com adresini ziyaret edin.

⚠ UYARI

- Daima emniyet kemeri sistemini kullanın.
- Asla çocuğunuzu gözetimsiz bırakmayın.
- Çocuğunuzun bu ürünü oynamasına izin vermeyin.
- Düzenli olarak kumaşa yırtık, yıpranmış nokta veya başka bir hasar belirtisi olup olmadığını inceleyin. Kırık bir ürünü kullanmayın.

MT

l-čekkja www.thule.com għal prodotti Thule kompatibbli.

⚠ TWISSIJA

- Dejjem uża s-sistema ta' trażzin.
- Qatt thalli t-tfal wahedhom.
- Thallix lit-tfal jilagħbu b'dan il-prodott.
- Eżamina b'mod regolari d-drapp biex tara jekk għandux xi tiċritra, partijiet li jridu jinbidlu jew kwalunkwe sinjal ta' ħsara. Tużax prodott miksur.

HE

בדוק www.thule.com עבור מוצרי Thule תואמים.

⚠ אזהרה

- השתמש תמיד במערכת הריסון.
- לעולם אין להשאיר את הילד ללא השגחה.
- אין להניח לילד לשחק עם מוצר זה.
- בדוק את הבד באופן קבוע לאיתור קרעים, אזורים בלויים או סימנים אחרים לנזק. אין להשתמש במוצר פגום.

AR

تحقق من www.thule.com لمعرفة منتجات Thule المتوافقة.

⚠ تحذير

- استخدم دائماً نظام التثبيت.
- يجب عدم ترك الطفل دون رقابة مطلقاً.
- ينبغي عدم السماح للطفل باللعب بهذا المنتج.
- افحص القماش بانتظام بحثاً عن أي تمزقات أو مناطق بالية أو علامات على التلف. يحظر تماماً استخدام منتج تالف.

请访问 www.thule.com 了解兼容的 Thule 产品。

⚠ 警告

- 请始终使用紧束装置。
- 儿童必须时刻有人照看。
- 勿让儿童摆弄本产品。
- 定期检查面料是否存在撕裂、磨斑或其他任何损坏迹象。请勿使用破损的产品。

請訪問 www.thule.com 了解兼容的 Thule 產品。

⚠ 警告

- 請務必使用固定系統。
- 切勿讓兒童無人照管。
- 請勿讓兒童玩弄此產品。
- 定期檢查布料，查看是否有斷裂、磨損或任何其他損壞的跡象。請勿使用有破損的產品。

互換性のある Thule 製品については、www.thule.com をご確認ください。

⚠ 警告

- 固定機構を必ず使用して、お子様の動きを制限してください。
- お子様を乗せた状態では絶対に放置しないでください。
- お子様为本製品で遊ばないようにしてください。
- 布地の状態を定期的に点検して、破れ、摩耗などの問題の兆候がないことをお確かめください。壊れている製品は使用しないでください。

호환되는 Thule 제품은 www.thule.com에서 확인하십시오.

⚠ 경고

- 항상 고정 시스템을 사용하십시오.
- 어린이를 방치하지 마십시오.
- 어린이가 이 제품을 가지고 놀지 않게 하십시오.
- 섬유가 찢어지거나 마모 또는 손상 징후가 있는지 정기적으로 점검해야 합니다. 손상된 제품은 사용하지 마십시오.

โปรดตรวจสอบ WWW.THULE.COM สำหรับผลิตภัณฑ์ THULE ที่เข้ากันได้

⚠ คำเตือน

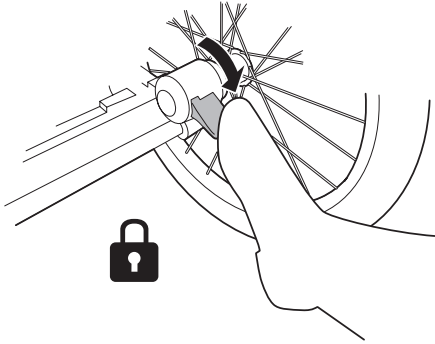
- ใช้ระบบยึดเหนี่ยวเสมอ
- ห้ามปล่อยเด็กไว้ตามลำพัง
- ห้ามให้เด็กเล่นผลิตภัณฑ์นี้
- ตรวจสอบวัสดุที่เป็นผ้าเป็นประจำเพื่อดูว่ามีจุดฉีกขาด เสื่อมสภาพ หรือมีร่องรอยของความเสียหายอื่นๆ หรือไม่ ห้ามใช้ ผลิตภัณฑ์ที่ชำรุด

Please check www.thule.com for compatible Thule products.

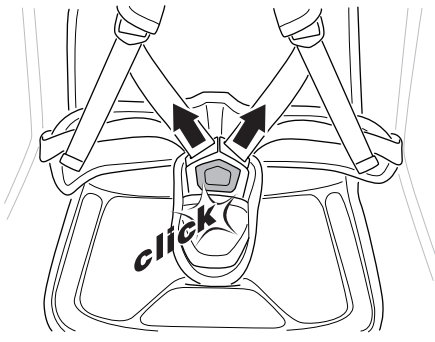
⚠ AMARAN

- Sentiasa gunakan sistem penahan.
- Jangan sekali-kali membiarkan kanak-kanak tanpa seliaan.
- Jangan biarkan anak bermain dengan produk ini.
- Periksa fabriknya dengan kerap untuk memastikan tiada koyak, tempat yang haus atau sebarang tanda-tanda kerosakan lain. Jangan guna produk yang rosak.

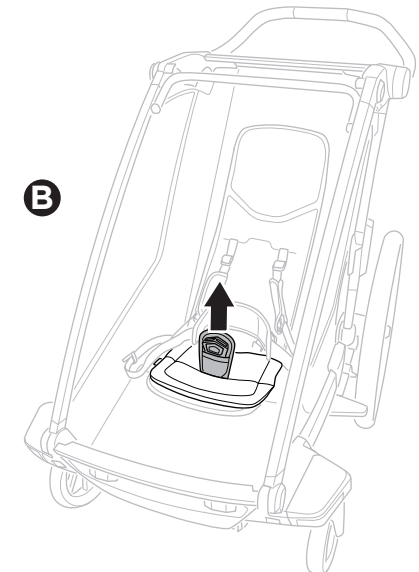
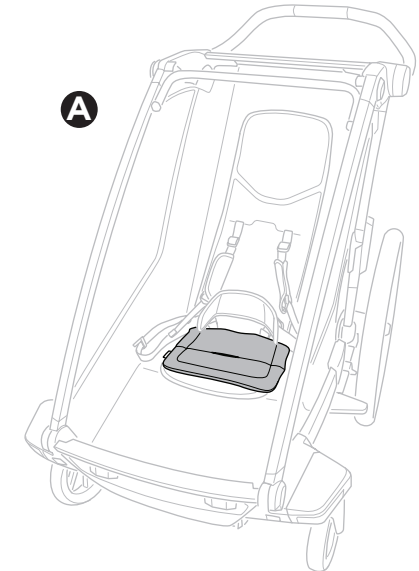
1



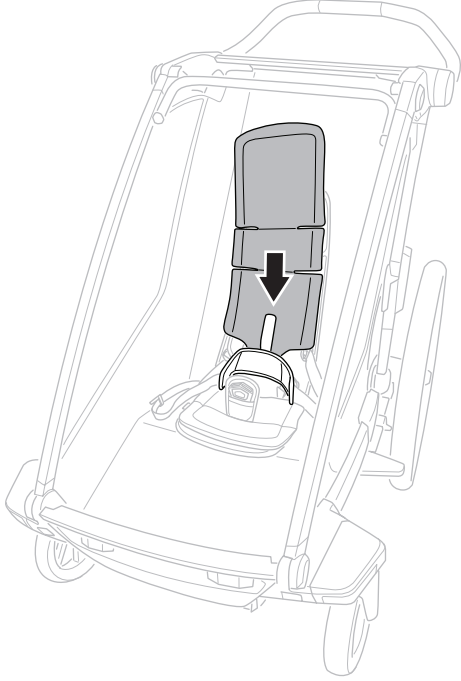
2



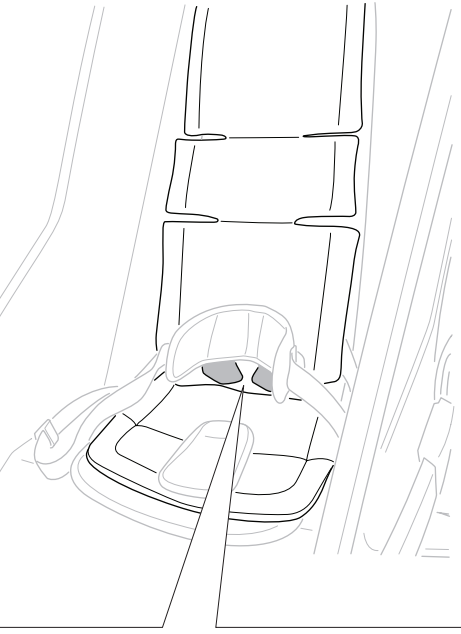
3



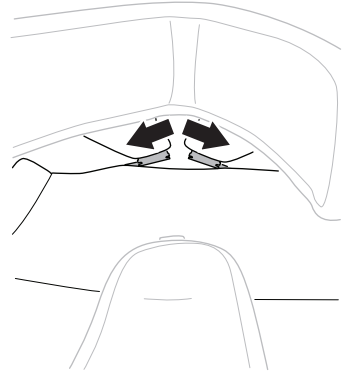
4



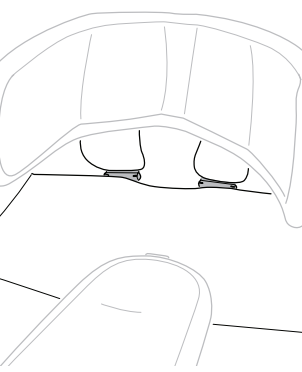
5



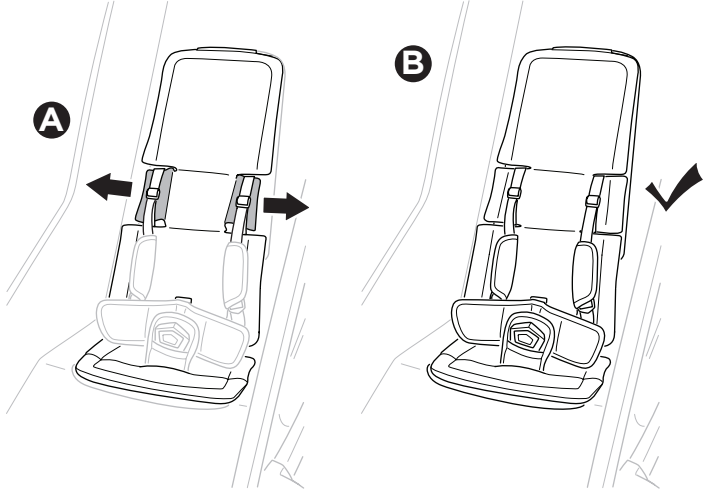
A



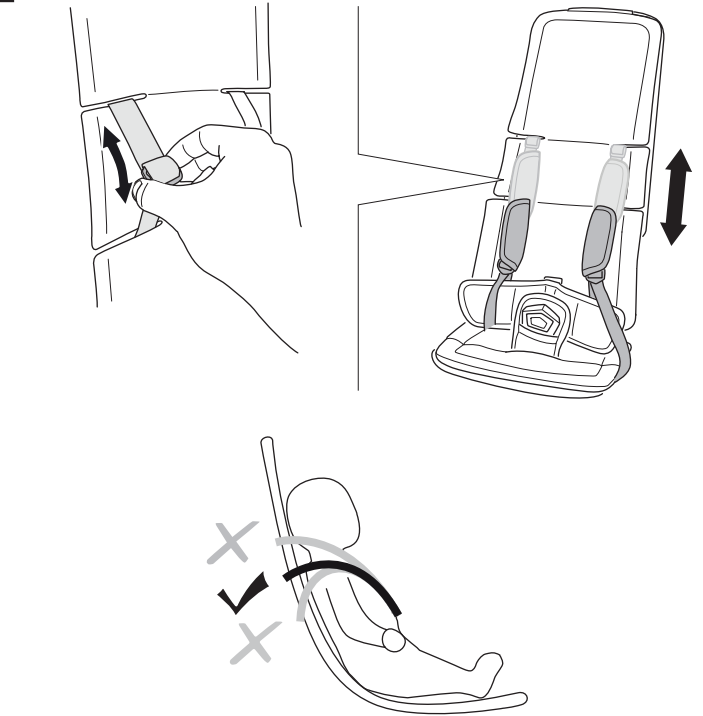
B



6



i



7

